



Для немедленной публикации:
9/3/2015

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ДАЕТ СТАРТ КАМПАНИИ В ПОДДЕРЖКУ ИНИЦИАТИВЫ «ПОДНЯТЬ ВОЗРАСТ» (RAISE THE AGE) В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК

За день до съезда сторонников в Капитолии представлен [веб-сайт](#) в поддержку предлагаемой инициативы «Поднять возраст» (Raise the Age)

В поддержку введения законодательных норм высказались сторонники инициативы, представители правоохранительных органов и эксперты в вопросах уголовной юстиции по всему штату Нью-Йорк

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня дал старт кампании «Поднимем возраст» (Raise the Age) в поддержку своего предложения о закреплении на законодательном уровне норм о поднятии возраста уголовной ответственности на территории штата Нью-Йорк. Штат Нью-Йорк является одним из двух штатов страны, законодательство которых не позволяет рассматривать 16—17-летних лиц как несовершеннолетних; по этой причине сотни молодых людей в настоящее время отбывают наказание в тюрьмах для взрослых. Веб-сайт кампании www.ny.gov/RaiseTheAge предлагает ознакомиться с основными фактами по данному вопросу, и в течение следующих недель Губернатор и члены его кабинета совершат ряд поездок в различные города штата, чтобы обеспечить поддержку предложения Губернатора на всей его территории. Завтра, 10 марта, в здании Капитолия, г. Олбани (Albany), соберутся сторонники данной инициативы, которые выскажутся в поддержку инициативы «Поднять возраст» (Raise the Age).

«Во исполнение ныне действующих норм о возрасте уголовной ответственности тысячи молодых людей, нуждающихся в коррективке поведения, направляются для отбывания наказания в учреждения обычной системы лишения свободы, где перед ними, с огромной степенью вероятности, встает перспектива погружения в атмосферу насилия, а их возможности изменить свою жизнь катастрофически сужаются. Мы должны изменить ситуацию, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — «Поднимая возраст уголовной ответственности, мы предлагаем сбившимся с верного пути подросткам средства поддержки, доступные для несовершеннолетних лиц, в которых они нуждаются для того, чтобы изменить свою жизнь и повысить уровень всеобщей безопасности путем сокращения

вероятности повторного совершения преступлений в будущем. Предлагаемая политика изменит жизни молодых людей практически во всех уголках нашего штата, что позитивно скажется на общем уровне общественной безопасности на его территории».

На сегодняшний день в штате Нью-Йорк на время судебного разбирательства молодежь помещается в следственные изоляторы вместе со взрослыми и пополняет население тюрем для совершеннолетних лиц в случае признания вины. При этом 96 процентов молодых людей обвиняются или признаются виновными в ненасильственных преступлениях.

Фактическая информация:

Молодые люди, пребывающие в исправительных учреждениях для совершеннолетних лиц:

- **В 5 раз более подвержены посягательствам сексуального характера;**
- **В 2 раза чаще страдают от телесных повреждений, нанесенных сотрудниками исправительных учреждений; и**
- **В 8 чаще совершают самоубийства, чем их сверстники, отбывающие наказание в исправительных учреждениях для несовершеннолетних.**

В дополнение к этому, на сегодняшний день:

- **Молодежь, представляющая афроамериканскую и латиноамериканскую группы населения, составляют до 33% 16- и 17-летних правонарушителей и участвуют в 72% всех арестов и 77% всех арестов за совершение тяжких преступлений, совершаемых в штате Нью-Йорк; и**
- **82% молодых людей, отбывающих наказание в специализированных учреждениях для совершеннолетних лиц, являются представителями цветных групп населения.**

Поднимая возраст уголовной ответственности и принимая рациональные меры, которые помогают молодым правонарушителям вернуться к нормальной жизни и не предполагают заключения молодых людей в специализированные учреждения, штат Нью-Йорк действует на сокращение уровня преступности, количества случаев повторного совершения преступлений и издержек для штата. В ныне действующей версии закон подрывает общественную безопасность, поскольку молодые люди, осужденные как совершеннолетние лица, скорее всего вернутся в места лишения свободы за повторное совершение преступлений, вероятность чего у них на 26 процентов выше, чем у молодежи, отбывшей наказание в специализированных учреждениях для несовершеннолетних.

Кроме того, Нью-Йорк затрачивает значительные ресурсы на содержание под стражей молодых людей, не обвиненных в совершении преступлений. Более 100 миллионов долларов затрачивается ежегодно на обеспечение пребывания молодых людей в местах лишения свободы и специализированных учреждениях, несмотря на то, что обвинения в совершении преступлений им могут так и не быть

предъявлены. В других штатах потребности таких молодых людей удовлетворяются более эффективно и с сокращением затрат благодаря системе общественно-полезных работ, о которой в Губернаторском предложении также идет речь.

Предложение губернатора «Поднять возраст» (Raise the Age) основано на [окончательных рекомендациях](#) от Комиссии по делам молодежи, общественной безопасности и правосудия (Commission on Youth, Public Safety & Justice) и включает в себя: повышения возраста уголовной ответственности в рамках ювенильной юстиции за преступления, совершенные как несовершеннолетними, так и совершеннолетними, внесение изменений в правила, регулирующие процедуры взятия под арест и задержания подозреваемых сотрудниками полиции, расширение и внесение изменений в процедуры выведения несовершеннолетних преступников из системы уголовной юстиции и в судопроизводство, планы по устранению молодежи из взрослых тюрем и исправительных учреждений, расширение предоставления услуг, помогающих преступникам вновь интегрироваться в общество, а также реформы, направленные на решение проблем, связанных с побочными последствиями юношеских и подростковых преступлений.

Комиссия состоит из работников правоохранительных органов, служащих системы уголовной юстиции и сторонников защиты прав детей и гражданских прав; рекомендации членов комиссии имеют своей целью сокращение преступлений против окружающих на 1 500 - 2 400 каждые пять лет и экономию денег налогоплательщиков.

В состав комиссии входят:

Джереми Крилан (Jeremy Creelan), компания Jenner & Block, партнер (сопредседатель)

Соффия Элиджа (Soffiyah Elijah), Ассоциация работников исправительных учреждений Нью-Йорка (Correctional Association of New York), исполнительный директор (сопредседатель)

Хуан Картагена (Juan Cartagena), организация Latino-Justice PRLDEF, президент и главный консультант

Джоэль Копперман (Joel Copperman), центр CASES, главный исполнительный директор и президент

Джэнет ДиФиоре (Janet DiFiore), окружной прокурор округа Уэстчестер (Westchester)

Элизабет Глейзер (Elizabeth Glazer), Управление уголовной юстиции при администрации мэра г. Нью-Йорка (New York City Mayor's Office of Criminal Justice), директор

Майкл Харди (Michael Hardy), Конвенция National Action Network, исполнительный вице-президент и главный консультант

Мелани Хартцог (Melanie Hartzog), Фонд защиты детей Нью-Йорка (Children's Defense Fund-New York), исполнительный директор

Стивен Крокофф (Steven Krokoff), глава полиции г. Олбани (City of Albany)
Джозеф Манчини (Joseph Mancini), директор по вопросам административного надзора округа Скенектеди (Schenectady)

Почетный судья Лоренс К. Маркс (Hon. Lawrence K. Marks), Объединенная судебная система штата Нью-Йорк, первый заместитель главы
Судья по административным вопросам

Энтони Дж. Писенте мл. (Anthony J. Picente, Jr.), глава округа Онейда (Oneida)

Аллен Рили (Allen Riley), шериф округа Мэдисон (Madison)

Илэйн Спаул (Elaine Spaul), Центр молодежи (Center for Youth), исполнительный директор и член Совета г. Рочестер (Rochester City)

Эмили Тау Джексон (Emily Tow Jackson), фонд Tow Foundation, исполнительный директор

Сайрус Р. Вэнс мл. (Cyrus R. Vance, Jr.) Окружной прокурор округа Нью-Йорк (New York County)

Инициатива «Поднимем возраст» (Raise the Age) является элементом серии комплексных предложений в отношении реформирования уголовной юстиции, которая также включает в себя состоящую из семи пунктов программу Губернатора, направленную на восстановление доверия к юридической системе. Дополнительная информация в отношении предложений Губернатора в отношении реформирования уголовной юстиции, приведена [здесь](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418